Vol. 29 No 8336 Thursday, October, 11 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年十月十一日（木曜日）第八千三百三十六號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寅
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

紙はり（壁明書特ペーハンガー）小林
東（ステングス街二四一
電話シー八八七五ワイ

晩市東（ステングス街六〇五
電話ハイランド一六六〇

ビーシー州公認 渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
三味線の皮はり替へ

政府善處せずば 不祥事突發計り難し

大連市長以下市會議員等四名が 首相を訪問詳細陳述

東京十一日——上京中の市民代表たる大連市長小山氏以下同市會議員四名は午前九時官邸に岡田總理を訪問、在滿機關改革に就き詳細陳述し居る現地狀況を詳細報告、政府の善處を要望したが、岡田總理は外務部長の總長司令の兼任方針は滿洲問題決定の事實だから撤回出來ぬが此の間に於て現地當局の奮發に副ふべく方策を講ぜんと努力中だし總長政治は絶對に省くものでない旨を充分諒解して欲しい旨答へたが、兼任問題は今迄出來ぬ何等かの處置を講ずると云はるゝも兼任の問題だから延ひて實施する場合に於ては現地に於て如何なる不祥事が生ずるかも知れぬので政府は愛國的善處方法を講ぜらるべしと述べた

關東廳巡査代表上京

總司令官の外務部長兼任反對を訴へる爲めに上京した關東廳巡査代表柴田、柳田両氏は東京時間、今朝入京するが早いか何處へも顔を出さずすぐに姿を隠した、十四日迄に總勢十四名勢揃ひして十五日外務省を始め外務省、首相官邸、陸軍省、國際聯盟に陳情する筈になつて居る

飽く迄所信に邁進す

關東軍と關東廳の妥協困難

旅順十一日——關東廳中村外務局長は十一日關東軍司令官に本廳に於て大場、久坂両局長以下「中央の情勢を矢の通の報告す「政府でも現地の情勢に著意してゐる、拓務省では岡田首相に上申書を出し兼任問題に現地事情の報告に關し意見を敬し居るが軍部とても面目もあり東京と關東廳との妥協困難で兼任問題も改善ない樣、我々は飽く迄所信に邁進すると」

拓務省首腦部の 進退問題惹起？

軍部筋の無理押しも出來ず 極力說得に努力する

東京十一日——在滿機關の改革案に對する關東廳官吏の反對運動の餘燼四名は晩會の召集を目前に控へ今や重大なる政治問題を花したが政府としては飽迄に於て決定したる在滿機關の改革案の根本問題を變更する事は政府の威信の上からも不可能の事であり面からも斷然に乘出して解決に乘出して像別に反した結果を招來した場合は扱ふ樂しならぬ事態に陥る事になるので

（一）關東廳官吏の反對運動の眞意が何處にあるかを見極め萬一誤解に基くものであれば誤解を解く事に努める（二）上京せる關東廳官吏の代表者に對しては極力說得に努める事とし更に現地に於ける情勢の推移を見極め其間に兼任關東廳長官よりの報告を俟つて是を重要なる參考資料として適切なる解決を圖ら

不純な策動

陸軍は監視

有滿機關の改革に關する現地の反對は益々熾烈となり警察官其他の代表も上京して首相、陸相其他各長官に陳情して居るが若し政府に於て憲兵司令官の警務部長兼任を強行した場合は拓務省首腦部の進退問題を惹起すべき形勢にあるので此方面に對して相當注意すべき情勢に迫られて居る

舉國一致唱へ乍ら 實現の誠意缺く

長野の政友會地方大會席上 鈴木總裁が政府攻擊

長野十一日 政友地方大會第一日は北信大會は午後二時より鈴木總裁初め芳澤堀切兩顧問黨員約六千出席、席上鈴木總裁は左の演說をなす

「政府は我黨の意見を容れて臨時議會を召集するがその提案も一部費に限局せず國家基準均霑するやうに全面的に救濟必要だ、對滿機關の改革問題は現地事情も充分斟酌し前例の聖旨を體して命令系統を嚴正にする必要がある、只國民に軍部軍の誠を抱かせやうな事あれば皇軍の爲めに惜しまれる、岡田内閣は組閣の際に何等の政策を有せざることを言明してゐる、舉國一致を口にしながら實現の誠意を欠いてゐるので國民とも連絡を缺き目前の問題を過渡的に處理するに過ぎず、既に閣僚の統一を欠いて國策樹立を遲延する所以は全く

以上の根本缺陷の結果だ、政黨政治も情解なしとは云へないが官僚政治は國民と沒交渉故より以上の弊害がある、政黨は覺醒の實を擧ぐると同時に軍閥を威と國家本位政策本位に獨自の立場で公明に内閣の治世を批判檢討し普く民意を暢達せんとす」

東京市電爭議

打切を聲明

東京十一日 午前十時四十分東交側の熊本、河野兩首腦は警視廳に藤沼總監を訪問し罷業中の從業員の給料支給や懲戒解雇者復職等の希望條件を述べ正午休憩の後東交側は別室で首腦部會議し午後三時五十分再度總監と會見し首腦部の一存で白紙一任、罷業打切りを正式に申出た

齋藤大使出發

東京十一日 各方面との打合せをなし内地事情充分知悉の齋藤駐米大使は午後零時發臨港列車で出發したが、廣田外相、重光次官、堀内米洲局長以下の外務關係者、グルー米國大使、德川家達公等多數見送つた、尚は午後三時秩父丸で横濱發

司法制度の改革

東京十一日 小原法相は就任以來司法制度の改正を決意研究の結果司法全般の制度改正調査會を新設し省弊革新を企圖し居たる所司法省に四回懸け意見綜合の結果司法省案を脱稿し本日午後四時發表す、右は朝野法曹界へ諮問して回答を俟つ筈

山本少將離米

ニューヨーク十日 海軍豫備會談續開を一旬の後に控へ十日帝國代表山本五十六少將はベレンガリア號で、米國代表ノーマン・デービスは作戰部長スタンドレー提督と共にマンハッタン號で偶然にも日を同じくして當地發會議地ロンドンに向つた

英國の軍備充實

極東に適當な海軍力の保持 絶對必要と内相力說

ロンドン十日——内相ギルモーア中佐は十日グレープスエンド市に於て海軍縮少問題に言及し軍備充實の必要を力說して次の如く述べた「ユーゴ・スラビア國王アレキサンダー一世並びにフランス外相バルツーが急逝された事は歐洲の平和維持に對する重大打擊である、英國政府は斷じて戰爭を好むものでない、併し國際政局の現狀を認識するならば英國政府が軍備の充實を計る必要に差迫られてゐる事は明瞭とならう、英國政府は大戰以來終始全世界に對し軍縮の範を垂れて來た、來週から日本海軍の代表との間には海軍豫備會談が開始されるが多數英國民が對支貿易に依つて生活してゐる事實に鑑み英國政府が極東の要塞に適當な海軍力を保持する事は絶對に必要である」

早く樂に御手卷をお望みなら
シャンテクラー シガレット紙
を御試用あれ
をもつ先導者です
Chantecler CIGARETTE PAPERS
糊付の最も優秀な品だからです
シャンテクラー シガレット紙
大きな自動組合式ブック
仙五ヵ僅

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575—P.O. Box 1917
●資本金 壹億二千四百貳十五万圓
●積立金 壹億圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他（迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形、電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○貿易金及積立金—定期預金、特別定期預金（十ヶ年賠償不要）年三分、貯蓄預金、月掛貯金、年二分五厘、年三分
○貿易金及積立金—定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘、桑港支店御取次致シマス、米國ニ御取次致シマス利息ハ一ヶ月以上年三分デ桑港支店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金證書又ハ定期爲替手形ニ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、アムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金 定期預金 特別定期預金（十ヶ年賠償不要）年三分 貯蓄預金 年二分五厘 月掛貯金 年三分
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分 六ヶ月以上年三分七厘

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▲ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひ致します、當行では貴樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▲ 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります當行では日本人事務員を雇用して居ります從て貴樣の御承知の事と存じます
當行では日本人事務員を雇用して居ります從て貴樣の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽▽總資産 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びヘスチング街角

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億餘弗
創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額
八億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に 支店 及び 代理店 あり
800 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤英之 兵頭俊一 岡田貞二 熊谷太郎 渡邊順次郎 小林吉雄 中西兼次郎 大橋文雄 横溝宗次郎 古島一雄 松村一郎 林末吉 村井實

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 日本 枝 九月十一日（金曜日） ジャパン 十月十九日（金曜日）
日加合同貯蓄會社
晩香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
船名 日本三等 片道五五弗 プレシデント・ライナース 出帆日 十月十三日 十月廿七日 十一月十日
ジャクソン
マッキンレー
グラント
美人料理及給仕がします 美港寄港地より本船行キシー及荷物運搬等無料 晩市を出發すれば間に合ひます 出帆日（午前十時半） 詳細は左記へ
日本人船客係 高橋保一
電話シー五二八八 ホテルウオールド一〇五番 ヘル街三九六（不在中はシーモア三七八八）

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
加奈陀製で家庭サイズ四百本入 ポケット五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

香り豊かな
昭和九年度
新米賣出し
スシ米 松白米 正百斤入 四、七五
MATSU BRAND M IMPORTED BY M. FURUYA CO. VANCOUVER, B.C.
外に梅白米は新米入
龜ノ尾米は古米
共に特價で御願ひ致します
皆樣の古屋商店
電話シーアモ貳九參參
西ヘステングス街四六

創作　影法師（四）

（新西院）　睡蓮

ジョンは、白人娘の詰めた箱の中から、真青な粒を三つ四つ取り出すと、侯爵子のツレーから赤い粒を取って、自分でなほしてゐた。白人達の詰めた箱は、粒の不揃ひ、間抜けなどはいかまんなく、真赤なうづれかけたのがあるかと思ふと、真青な照いのがあつたりして、一寸ゆれたら、どちやゝになる様な青方がしてゐるのだつた。

「有難う、貴女達の詰めたのは本當に綺麗ですね。悪いのは入つてないし、だから、一緒に送つても破れが遊ふんですよ、この頃は、いくらかでも手に入るんですが、貴女達の來て下さる前には、運搬と云ふと、箱の横側に送り先を書き出した。

「ウインターつて、いつ頃？　クリスマス前でのこと？」

「そしてどちらの方ですの？」

二人が悉しく聞かうとすると、

「そこまでは決まらないんです。まだノーガールなんです。」

ジョンの答へに、二人はあやふく、ぶつと吹き出すところだつた。顔を見合せ乍ら、辛うして笑ひを噛み殺すと、忙しさうに手を動かした。

× × ×

「ホホ、、、、今日は全く愉快だつたわ、威張屋さんはへこましジョン氏の柄にもない凄味は何ふし、だから、世間へは出て見るものね。」

「なんて大きく出たわね。」

「さうよ、今日は生れて初めて、自分の手で働いた金を貯蔵したんぢやありませんか。今夜は、何かぶごらなけやいけないわ。御飯すんだらタウンまで行つて來ない事？　今夜はお店九時までだから七時あるから色んな物買へてよ。」

……つづく……

陸稻

中塚一碧樓

敲つゞき隣稻の畑へ來てゐるんか男

お盆が來る七つ星のかたら見ゐて夜の空

わすり久しう水にいれてゐる赤いトマトを三つ三つ

つたと云つてもい、位の時が多かつたんですよ。彼はさう云つて、暫らく二人の手作を見てゐたが、思ひ出した様に、ポケットからチョークを取り出すと、積んである箱の横側に送り先を書き出した。

「ほら三日かゝるデルバタ州の方へ送つて居るのだつた。

「裏棧は何時から始まるのですか？」

やがて書き終つたジョンは、空の箱を並べ、腰掛け乍ら、また話しかけた。

「來月六日からですの、まだ暫らくわりますわ」

「でも、もうすぐですね、來月といふと——」

また暫らく沈默が續いたが、

「家が新しい様と綺麗になつたでせう？　ペイントをしたら。」ジョンは婚しさうに、家の方を眺め乍ら云つた。

「本當に良くなさいますのね、お一人で。」

侯爵子が感心した風で云ふと、

「明日はこのパーンをしやうと思つてるんですよ」と何故か嬉しさうな、意味ありげな笑を浮べてゐたが、

「私、このウィンターにヤリーするんです」

と云ひ乍つて、にこ〜し出した。

「まあ、ヤリーなさるんですつて、それはお目出度う。」

「それでお家をお綺麗になさるんですのね」

侯爵子と奈々子は、ジョンの笑顔を見詰めながら微笑んだ。

「ねー、ぱつ〜仕度をして、間に合せて貰かうと思ひましてね。」

青葉會の句稿（三）

オカナガン・センターより

顧課　胡瓜　互選高點順

伸過ぎて地につく三尺胡瓜哉　あやめ

出盛りて胡瓜〜の馳走哉　みどり

浮つ沈みつ坊のたらひの胡瓜哉　春雨

食膳に初の胡瓜や酒の味　竹嵐

未だ花の枯れて放れず初胡瓜　喜柳

初胡瓜三日見ぬ間の太り哉　峰月

蒸暑の味や胡瓜の一夜漬　洞貝

夕化粧手先に殘る胡瓜の香　秋月

胡瓜垣作るや隣の畑境　峰月

見殘しの胡瓜曲りて黄いみけり　あやめ

あしらひし柔蘇の薫りや胡瓜揉　峰月

照りつける葉蔭に安し長胡瓜　芳翠

照り續く畫を胡瓜の苦味かな　北斗

客分に寺の馳走は胡瓜汁　みどり

食卓に親しみあひぬ初胡瓜　洞貝

どぶ漬の味も香りもきうり哉　葉子

すが〜しく朝を切りけり初胡瓜　芳翠

冷酒の進む晝餉やきうりもみ　秋月

初きうり種まで賞める夫婦哉　芳翠

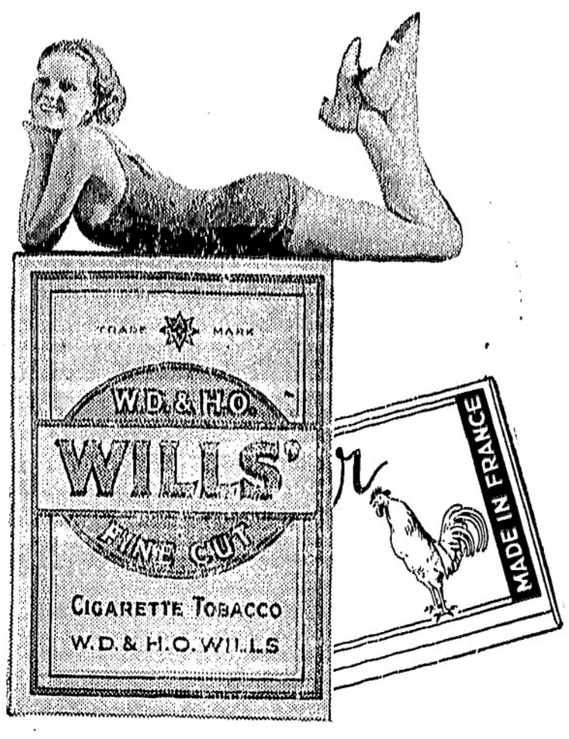
庖丁の及先に匂ふきうり哉　竹嵐

きうり一荷よき事のある厨哉　みどり

晝時やきうりを刻む兩隣　珍太

二合来に添へてきうりの一夜漬　葉子

ベランダの食卓涼しきうりもみ



精選された金色バーヂニアリーフ細刻み
シャンタクラー シガレット紙又はチューブで卷かれるには本當に容易で良いシガレット煙草です

ウイルス細刻煙草と共にシャンタクラクレガシレット紙を御使用あれ

白味噌　清酢
天
糀納豆製造
大樽　五十斤
小樽　十二斤
中樽　廿四斤
入味醂賣
龜甲天醬油
直輸入元
バウエル街二二四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六エル

江間式心靈物理綜合治療院
治療時間毎日午前九時より午後八時まで
晩市バウエル街ホテル・ウオールド三百〇四號室
江間式心身鍛練法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士
面川寛之助
電話シーモア一三二一エル

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文下さい
速水商店
晩香坡市バウエル街二一三
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ五三六二ワイ

ビーシー魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD
ロバートソン
精製ブレードは
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店でお求めなられるか
ハイランド二二七一（電話下さい）

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

▲鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

自轉車は
ターメー
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
▲新學期と自轉車御子樣方に是非一臺お求め下さい（月賦御相談）
▲學校用ノートブック（六十頁）二冊五仙
グラーヂを安く貸します

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内
日本郵船會社シアトル支店
（船名）　（入港）　（出帆）
日枝丸　十月十五日　十月十三日
平安丸　十月廿七日
氷川丸　十一月三日　十一月十五日
積載運賃等和食　六十弗（當日正午出帆）
我等は主義主張の相違から國際聯盟を脱退しましたが其後祖國諸般の目覺ましき飛躍振りは誠に頼もしき極みです。その雄渾なる氣魄とその絢爛たる文化！之即ち世界の驚異であります。自らの爲めにも子女教育の爲めにも是非母國御訪問を御勸めします
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd,
美市　Great Northern Railway

我等若し戰はゞ　平田晉策著　一、三五　送料共
乃木將軍　貴山青果著　一、五〇　同
海豹の如く　賀川豊彦著　一、二〇　同
ごろつき船　上　大佛次郎著　一、五五　同
下　同　一、六五　同
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
多數同胞の就働せらるゝオーシャン・フォルス製紙會社の包紙、紙袋、トイレットペーパー、ワックスペーパ類一切其他ツワイン文房具類色々ホールセル
ワター街一六〇
晩香坡バシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀近夫
電話　本社　ツリニチー六二二一
自宅　シーモア五三四一エキス

新荷着御案内
里芋　一斤　十仙
トロ、芋　同　二十仙
日本サツマ芋　同　五仙
日本酒粕　三斤　廿五仙
鯖照燒　一鑵　十仙
鰯味付　同　十仙
鮪大平煮　同　同
氷魚飴煮　二鑵　四五仙
サツボロ卷　二包　廿五仙
鰹鹽辛　一斤　廿五仙
イカ鹽辛　同　同
晩市バウエル街三六九
電話ドグラス九八一
良品廉賣の
前川商店

MARSWELLS ANY COLOR FIRST QUALITY HOUSE PAINT
ペーント釣道具
其他金物類一切大勉強
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
米精新西院市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹壹六一一八八五
自宅九〇九エッキス

記録的快速力
快速　横濱へ　神戸へ　長崎へ
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
巨船　ジャパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三三〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
安金　同じも太平洋上の巨船です遙の上を走る樂園とは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）でもピク共致しません婦人小兒の旅行に特に安全です
出帆　十月　六日ルシア
十月　二十日シヤパン
十一月三日エシア
十一月七日カナダ
ホノルル寄港
便利　三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
寢臺はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コックを二名乘船致させましたから日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ御問合ひすまへ
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
Pacific Passenger Agent
J. J. FORSTER
Vancouver, B. C.
Steamship General Passenger Agent

Living Insurance
六分保証配當
生命保險附貯蓄預金
一日十六仙宛の貯金で十五ケ年目滿期千弗
預金者死去の時は直に千弗
の支拂ひ致します
◇他の種々な短期計畫貯蓄及毎月の預入高に就ては左記に御問合せ下さい
日本人部總代理
平松事務所
バウエル街一九五
Yorkshire Savings and Loan Association
Head Office　Yorkshire Building　Vancouver B.C.
電話ツリニチー壹五二四
平松儀作　市仁塚町　白川町一

在加同胞生活に『指導精神』の提唱（十六）

市民權問題解決方針

キャンプ・ミル勞働組合發表

特に發議主張上から見て考慮すべき諸問題及改革運動

これは參政權要求と實際生活の問題でありますが、選擧權問題には必ず進展せず反對運動があるものと見なければなりませんから、それを有利に導く事の出來るやうに特に吟味する必要を認められるのであります。

◇

反對論にしましても日本の國家政策なるものを打ち出す前は私達の立場を左樣に困らせるものではないやうでありますが、直接生活現狀の問題を指摘して掛かる場合は、それが際際でありますれば尚更のこと、眼今進行のもの針小棒大的なものにしましても反對運動の分野を擴める事となるのでありますから、細密の觀察で、期待能の新狀態は慎重の上から見て殊に疑問とされるやうな事柄はあるかないか、若し、あるとしますれば改善の方法を講ずる事は常に得たものでありませう。これは取りも直さず、私達の強い主張に盛り立てる所以であります。參政權獲得困難に陥いてまでも、改善を惜しまぬ問題は現在ではないやうであります。

◇

參政權運動の進行するにつれ、反對運動が共に一時排日的傾向が現はれる事は覚悟しなければなりません。一面には排日論者、親日運動も起り得ると思はれますが、假りに私達の新狀が親日論者を落胆せしめるが如き事のないやうに用意しなければなりません。

◇

また如何なる場合にも、反對論者なるが故に必ずしも誰もが不當とは考へられないと同時に必ずしも最後までの反對者とも思はれません、反對論をでう導くかは、その場合の處置となるものであります。

第二世團體順調發達援助及第一世團體との聯絡

參政權問題に對しましては、第二世自身が先づ大なる熱と聯心を持たねばならないのでありますが、未だその程度に達してゐないと云へる現狀ではないでせうか。

◇

問題の對外的部面は原則として、第二世自身の活動に俟たねばならないのであります。それには相當の用意と條件を必要とし急速に總ての獨立が將ふ筈のものでありませんから、今のうちより、充分準備の歩をどらしめる事は肝要であります。その系體として各地に第二世團體を作る事の奬勵と共に先づ現在作られてゐるもの丶聯盟組織が緊要の事となるのであります。即ちこれが實現のためには、またはその維持上に對しては適當の援助を與へる事が希望されるわけであります。

◇

何れにしても最後まで必要なものは第二世の自主的指導とその積極的努力でありますから、これを確り立てるためには問題に對する認識を持たしめるやうに各部面から働きかける事と、一切の情實を離れた立場を守らしめるやうに注意せねばならぬと思はれます。

▲對外問題

◇

便宜上內部問題としましたものはなるものでありますから、茲に述べます對外問題は全然選擧權問題の運動方法のみに限られるものであります。

◇

參政權問題を順調に進め、一層効果的ならしめるためには、その順序と方法のプランを持つ事、また期成運動でありますから目的達成上の年數にも豫定をたて丶取掛る必要がある事となります。

◇

運動は大體に於て、所謂、政治的運動を主とせずして、大衆の理解に訴へ、社會正義の立場で要求する方針を基礎に採るものであります。即ち終始解放的なるを選ぶものであります。尤もこれは幾何か多くのタイムを要するわけでありますが、寧ろ正當な進み方であり同時に選擧權問題成功後に於て第二世の一般生活上の行動を容易ならしめる環境の地均し工作が、このタイムの間に兼ね行はれる結果となるやうであります。

◇

運動は、宣傳期—輿論擴充期—實行期の三つに分けることが便利であり、

第一期（宣傳期）

は色々の方法によつて、廣く行はれる事が望まれます。先づ「一般市民に對する理解促進運動」として個人的、團体的集會利用——地方の事情に隨ひ加奈陀人を招いて特別會合を開催——特に第二世の實狀を加奈陀人に知らしめる機會を作る——等の方法がとれるでありませう。

◇

場合によつては新聞、ラヂオ等を用ふ事は出來ますが、これは直に各地方を通じて強く影響するものでありますから、個人の意志だけで——又は或團体だけの隨意に行ふ事は、凡ての用意が整はない間は餘程注意すべき事であります。加奈陀生れの日白研學といふ樣なもの丶出來る事は望ましい事であります。

◇

次は、「識者、團体に對する諒解助成運動」の必要もある事と思はれます。これには先づ親日、反日に對する接觸でありますが共に意見又は希望を交換して狀勢を洞き入れる事に努め、親日家に依頼して加奈陀人に對する適當の宣傳をして貰ふやうな事にも可能性があらうと思ひます。

第二期（輿論擴充期）

にうきましては、第一期よりも、重量を加へた運動を行ふ事となりますが、第一には「贊成輿論の基礎強化運動」でありまして一般人に對し漸次大量的の宣傳方法を採る事となります。これには集會——發刊物——ラヂオなどの方法がその內には「政府、政黨方面への諒解助成運動」などの必要も生ずるでありませう。そして、此の時期に於ては最早充分に基礎の成り立つた「第二世團体の對外運動」が表に立つて相當の活動が行はれる必要があるのであります。

第三期（實行期）

に入りましては、全馬力を以つて「確實性充實運動」を繼續する內に機運を決定するといふ運びとなるのでありますが「最後運動」となつて私達に對照されるものは、在加同胞の協力一致特別機關と第二世團体の活動及び議會の狀勢と一般輿論といふやうなものであります。

◇

以上の對外運動は素より豫想のものでありますが、大體に於て斯うした過程をとるものとしての考へ方の下に用意の標準をおく事は適當ではなからうかといふ趣意であります。

◇

本組合は全期間を通じて、晩市及加奈陀勞働會議、加奈陀社會黨、シー・シー・エフ其他關係方面に對し常に特別の交渉聯絡を保ちて大衆の協力支援を得る事に努力するは勿論であります。（終）

市場統制の必要性（二）

強制的

山家安太郎

即ち季節中の降雨やオンタリオ州の豊作、ジャム市場の沈滯を豫想した時三千エーカーに近い反別から收穫される明年度のシーズンは海外に市場を需めるか或は何等かの方法を講じなければ一九三一年（？）のやうに道を通る白人に『毒を持つて行かぬかタダだせ』ノーサンクス」と言ふ有樣に成りはせぬかを憂ふるものである。

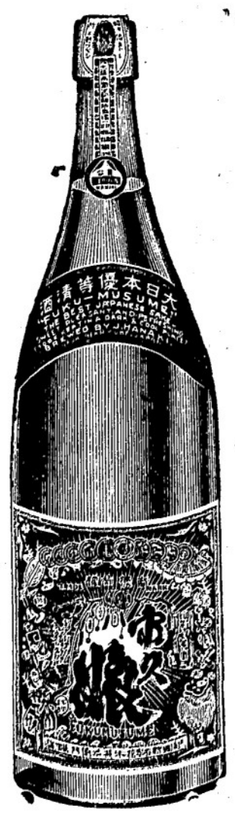
◇

生產品が多く成ればなる程販賣上の競爭が烈しく成る。東部市場もバンクーバ市場も乃至キャナリー荷造農家相互の競爭が烈しく成る程農家の取前は減じるのである。

◇

筆者は記憶するであらう。十餘年前日本から確でも自由に輸出の出來た當時日本蜜柑がバンクーバ市場で一箱一弗二十五仙位から賣り出し一船毎に依托販賣品が殺到し其度に市價はガタ落ちし遂には運賃も荷主が手出しせねばならぬ破目に成る事が殆ど毎年であつた事を。現在でも統制の無い日本の丹波栗などの市場は此樣狀を繰返してゐる。日本蜜柑の海外市場を眞先に開拓した靜岡の輸出業者等はこれでは皆が共斃れの外無いと言ふので政府に願つて「柑橘輸出組合」を公認せしめ輸出統制を同組合で行ふ樣法律の保護を受けた。之れは立派な管理法である。爾來其の組合が海外市場の需要供給を調節し得るやうに成り市價は賣り出しから終り迄殆ど變動を見ず一定價で全部の賣捌きが出來るやうに成つた。（つゞく）

日本一の銘酒
銘酒
白鹿
醸造高全國第一位
四合瓶 八十仙
銘酒『白鹿』は江戸積みの昔より愛飲家の間に好評嘖々たるものでありましたが特に近來は一層酒質の研鑽に努力して輓近向上せる世上の嗜好に投ずる高級酒の醸法に成功して其實質的內容に於て全國標準とも目さるべき業界最も權威ある大阪稅務監督局主催西宮稅務署管內灘五郷清酒鑑定會に初回以來今日迄引續き優等賞を獲得して最高名譽の金牌付灘賞の佩用を許されたのは灘五郷中獨り弊社の杜氏あるのみに見ても如何に品質が一貫して優秀であるかゝ判るのであります
辰馬本家酒造株式會社

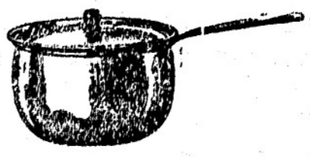


天下の銘酒
聲なくて入り來る客や福久娘
四合瓶
八十仙
富久娘醸造元　花木三二郎商店
（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものではありません）

ミションヘネー晩香坡市間定期客自動車
晩市發　午前十時半　午後二時
ミション發　午前八時　五時
午後一時廿分　七時半　十時十分
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アポツツ街四四〇
電話シーモア八三一一
ミション電話一三七

かまぼこ
製造販賣

バウエル街參參
前川魚肉店
電話ダグ三八六
同三八七
住宅ドグ四七八七アール



大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二六九九
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘステングス街一二三五
エスアール・ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ
晩市バウエル街三九二
住よし

國王暗殺事件から伊太利領事館を襲撃

ユーゴ・スラビア國人騒ぐ

イタリー排撃の熱が加はり本日示威暴動騒ぎ

ユーゴ・スラビア國ベルグラード十一日發電——國王アレキサンダー一世暗殺事件から國内にイタリー排撃の氣運が昂まり本日遂にザクレボ（ユーゴ・ナント太公が暗殺され歐洲大戰の導火線となつた地）では市民が暴動化し同地のイタリー領事館を襲ひ投石を始めた、なほ

暴民

はクローアチアン協會建物をも襲ひ投石したが警察隊出動し鎮り合ひの末漸く群衆を解散せしめ得た、なほユーピヤナ地方でも反イタリー攻撃をやり中には「國王暗殺はそもゝイタリーで計畫されたものだ」と叫ぶものもあり、全くイタリーから出たのだと推定し國が上にも市民を警戒せしめ次いでイタリー領事館を襲はんとしたが未前に警官隊に妨げられた

旅券は二セ物

パリ十一日發電——ユーゴ・スラビア國王並にバルツー佛國外相暗殺の不祥事件に對しフランスの輿論は極度に激昂し外國人の國内居住に對する厳重の取締、警察側の不備に對する痛烈な非難を下してパリ市民の如き昨十日夜早くも市内の大通りに示威運動を決行、口々に警察當局の無能を罵しり情勢は險惡を極めた

ユーゴ・スラビア國人の騒擾が特に上つて居る、從來警察として特殊の親密關係を維持してきたぼは云へ今回の事變を契機としてユーゴ・スラビア國内にフランス反對の感情が高まつてゐる事は覆ひ難い

◇

パリ十一日發電——ユーゴ・スラビア國王並にバルツー佛國外相暗殺の不祥事件に對しフランスの輿論は極度に激昂し外國人の國内居住に對する厳重の取締、警察側の不備に對する痛烈な非難を下してパリ市民の如き昨十日夜早くも市内の大通りに示威運動を決行、口々に警察當局の無能を罵しり情勢は險惡を極めた

チェッコスロバキア政府當局に返還してあるのでカレメン所持の旅券は偽造と判明した

◇

ベルリン十一日發電——ユーゴ・スラビア國王並にバルツー佛國外相暗殺の不祥事件に對しフランスの輿論は極度に激昂し外國人の國内居住に對する厳重の取締、警察側の不備に對する痛烈な非難を下してパリ市民の如き昨十日夜早くも市内の大通りに示威運動を決行、口々に警察當局の無能を罵しり情勢は險惡を極めた

◇

東京特電——某重大事件に關聯し警視廳で起訴され去る七月二十一日以來市ケ谷刑務所に收容されて夏を獄窓に過ごした元商工大臣男爵中島久萬吉氏は取調べも一段落したので保釋を許される事となり本十一日朝八十三日振りで世間へ出た

◇

本日刑務所を三ケ月ぶりで出た中島久萬吉氏は刑務所から自邸に入らず直に慶應病院に赴き栃木縣地主中村久吉（七）と變名し持病の痔を治療すると稱して入院、病室の表には面會謝絶の札が物々しく貼られてゐる

疑獄事件の中島男獄窓から出る

八十三日振りで釋放さる

變名して病院入り

社長連を追訴す

永野護氏や長崎英造氏

東京特電——某重大事件に關し昨十日午後六時濱田帆のジエネラル・バーシング號で征途に就く管である

市民協會ダンス

日系市民協會は會の基金募集と第二世親睦を兼ね來る廿五日（木曜）午後九時からイングリシ・ベーのカシノ舞踏場でハロウイン・ダンスを催す、入場券は二人連れで七十五仙、各役員から求めるとよい

テンバランド倶樂部十周年記念

日本人のテンバランド倶樂部は創立十周年記念會を來る廿日午後六時から同倶樂部ホールで開催する式後餘興あり種々賑やかな催し事を行ふ筈

日本人健康相談

日本人健康相談所は明晩入時から九時半まで無料健康診斷を行ふ

加奈陀日本人會昨夜の役員會

勞働組合との交渉承認

募集會員千四百八

加奈陀日本人會定期役員會は昨夜八時から事務所で開催、諸報告承認後左を決す

◇

幹部報告中の會則修正委員として幹部五名（松山、井手、佐々木繁西川、徳永）並に役員外より鈴木重三、岩崎與理喜、永澤六郎、西繁太郎（スラブストン）、岡四郎（ネーレ）の十五名推薦せる件は滿場一致認

◇

會員募集の報告については市内市外に亘つて各團体の援助の下に役員諸氏の必死の努力により市内廿三區中完成せる百八十名合計一千四百八名に上つて居る

渡日の米選手

本日午後横濱出帆で歸國

日本に驚くと語る

以上の收穫があつた、日本の近代は驚らしく各地の競技場の設備も非常に立派である、殊に日本選手のファイティング・スピリット、ファイン・プレーは我々の大いに學ぶべきものが多い

閑談

倫由生

有名なピー・シー州の音樂家、アイヴィ、エヴアンス女史が死去し、晩香坡の樂壇にオーガニストとして異彩を放つてゐた女史が、同時の間にか消息を絶つて最早や一ケ年になる。

◇

彼女は晩香坡島のコモックスで胸を病みその療養に努めてゐたのだが、遂に再び起つて先週月曜の夜同地のセント・ジョセフ病院に於て、この地上から永遠に消え去つたのである、淘に寂しいことだが私達に親しみのあつたオーガンはもう鳴らない

◇

音樂家としての彼女はオーガニストとして一般に知られてゐたが、それよりも作曲家として多數に優秀なる作品を殘して居る、曾てピー・シー産業週にカルヴイン・ウインターのホーム・ギヤス管絃樂によつて、ラヂオで放送されたピー・シー州音樂家の、作曲したものゝその多くが彼女の作品であつたことによつても解る如く、彼女は西部加奈陀に於て作曲家として持殊なる存在であつた、不全加奈陀に於ける優秀な作曲家であつたと云ふも過言ではあるまい。

◇

現在日本の流行唄作曲家が「カチユシヤ可愛いや」の昔から「ハア島で育てば」の今日まで千篇一律のチンドン音樂に終始してゐて、いやはや他愛もない賑やかなものに慣れた耳では、彼女の作品は氣に喰はぬかも解らぬが、入歳の時に既に「ディープ・ウオータース」及び「ザ・ピコロ」二つの作曲がある。

◇

多數ある作品の中廣く知られたものは、

「ビ・カーム・ビ・カーム・オール・ウイル・ビ・ウエル」「玉なす水」「アダヂオとスケルツオ」「加奈陀第一」「朽葉」「私のジョー・ジョー」「驅馬の嬉戲」「平和な思出」「輝ける宇宙」等その何れも藝術的匂ひの高いものである。

◇

彼女は英國に生れて四歳の時から音樂教育を受けたが、晩香坡に來たのは一九二六年で翌年一月に當地の音樂家組合に加入して、昨年までキャピトル座などで、オーガニストとして驚倒的な冴えた演技を示してゐたことは誰も知つてゐる、女史の本名はトーマス・マクイワン夫人で、また除技として乘馬術にすぐれ、その競技に多くの賞を得て居る。

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、寡民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代圖
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話 ドグラス 三九四
住宅ハイ二二〇七アール

昨今ホルドアツプの跋扈甚し唯一最善の用心棒として強盜保險の申込を御勸め致します
水原代理事務所
東（スチングス街二〇八）
電話 シーモア三四〇七

船切符販賣代理
傭事會及當國政府諸届願書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三二 電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
寡民官手續、妻子及使用人呼寄手續、再渡航證明、諸届願代書一般代理業
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
竹内 瀧吉
電話シー一二二四 自宅ハイ二九一三エル

ビーコン劇場（西ヘスチングス街キヤロル街近く）
明金曜日より向ふ一週間
舞臺では ローヤル・スウエヂツシ ペル・リンガース
ウイルコック及びカーソン諷刺喜劇
『バートン姉妹』 △其他種々實演▽
映畫では デビット・マナース及 フイリス・バリー主演
『ムーン・ストーン』
外にバック・ジョンス續物映畫
入場料 六百人迄 六時迄 十五仙

日本郵船、日本行郵便物本局締切日
〔書留は毋分、小包は二時間前〕
〔爲替受付後八時半（土）後一時迄〕
▲十月十三日 日 岐 九 前十時

大勉強
天野運送舍
晩市バウエル街二六八
杉山 新吉
電話ダグラス三〇五九

◎新茶 一斤特價 六十五仙
▲鯨尾羽毛（鯨漬）▲日本酒柏
▲昆布付數の子▲鮑水煮▲素麺
バウエル街三五三 電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

フイルム燒付現像け弊店で
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七
△胃腸良藥＝健康……一、〇〇
△喘息治療藥＝セナホール……一、〇〇
△水虫、皮膚病一切＝セトキン……五〇
△しもやけ妙藥＝セメン膏……三〇仙五〇仙
△重藥（やくたみ草のはしたもの）……五十仙

Manufacturers Life
二十年掛け終身保險は掛金安く
家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す
二十歳 廿五歳 三十歳 卅五歳
五十三弗 五十七弗九十仙 六十三弗六十仙 七十弗八十仙
晩市ゴーナ街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理 信夫事務所
二千弗の保險

カナダ赤服警官の粋な姿に惚れ込んで採用して呉れとアメリカ人數千人が申し込む

五千人の米國人が申込む

なぜ米國人が申込んだ

昨今米國人でオタツの本國に帰官採用を申込むものが非常に多い事が今回判明した、又不思議にハリウッド辺りで加奈陀マウンテッド・ポリスを題材にした映画が出る都度申込者が多いが言ふ現象があるらしい

最近シカゴで開催の大博覧会に加奈陀館が設けられ是れを護る四人のマウンテッド・ポリスを新に募集した際なぞは米國側から申込みが殺到し一時は米國人の申込を拒絶し他近隣の英國臣民の中から採用することにして居る

獨身者に限らる

マウンテッド・ポリスは最近漸々州警察に取つて代りつゝあり加奈陀九州のうち既に五州まではマウンテーの取締を受けてゐる、ビーシー州なぞでも話は以前からあるが是れ賛成論は弱い、所で州の警察政策でやるのでマウンテー巡査の數は増加しつゝあり、何れも加奈陀人から採用してるが採用当時の條件は

(一)未婚者である事

(二)年齢は二十歳から三十歳迄

(三)体量は百八十五パウンドを越ぬ事

(四)身長は少くとも五呎八吋たり胸圍三十七吋以上

(五)学歴はハイスクール以上

いよ〳〵採用と決すればオタワ、レジャイナ、晩香坡で其地方々々で訓練を受けそして一人前となる新入者は月給一弗五十仙、其後も定期的に受験せねばならぬ、因に今から十年前はマウンテッド・ポリス総勢千七百人だつたがその後千人に減じ今では又千五百人位になつて居る

ワシントンに加奈陀公使館が設置され「マウンテー」警官を其處に常駐する事になるや、一度にドッと殺到した、是れは「マウンテー」に對する青年の憧憬と、尖端的の冒険もあらうがオタツ本邦では一切外國人の申込を拒絶し他近隣の英國臣民の中から採用することにして居る

大航空船を買込み民間飛行進出

八十人乗のツエペリンで日本と大陸を聯絡

東京特電——日本に於ける民間航空の發達に伴ひ大阪間の商業航空路を開拓すべき有力者を網羅して資本金五千萬圓の定期航空運輸會社組織が計畫され近くドイツとの間に大型ツエペリン航空船二隻の譲渡が進められる事となつた右航空船は去る昭和四年日本に飛來した「ツエッペリン伯」號の約二倍の大きさで、速力一時間百五十キロ、航續力一萬五千キロ、收容能力は乗客八十名以上の尨大なもので時價一萬五百萬圓と云はれてゐる

同會社は先づ東京、大阪、福岡、上海、香港、シンガポール間の定期航空を開始從事せしむるものであり右の結果如何に依り更に三隻を買入れ滿洲、南洋方面の新航路を開く筈である

加奈陀名士陛下に拝謁

キング氏名譽

東京特電——來朝中の加奈陀上院議員（元保健大臣）デエムス・キング氏はマーラー駐日加奈陀公使に同伴されて本日午前十時十五分宮中に參内、鳳凰間に於て、陛下に謹厳なる御言葉と握手を賜はつて感激した

日米の無線電話

名古屋特電——ニヨーク東京間の無線電話テストは既に成功してゐるが今夜名古屋とニヨークのテストが行はれ、名古屋を終つた後京阪神の各地でも同じテストを行ひ此結果を見て愈實施則に入る筈である

末次大將が講演

ラヂオで放送

末次海軍大將は來る十七日午後七時半から在郷軍人會本部主催の講演會で「國防の本義と軍縮問題」に關し講演する事になつたがエーケー局から全國に中繼放送される豫定である

又もや颱風來か

先に南洋に發生した颱風は本十一日朝大島附近に現れ十二日朝頃關東一帯を襲ふ恐れあり警戒されて居る

兵卒四名が溺死

日本人會から民衆紙に對し

前の日曾決議を撤廃して廣告や記事を依頼

日本人會は以前「民衆」紙に對して一種の決議を通過し、廣告なぞは同紙に載せてゐなかつたが昨夜の日曾役員會では此の前決議を撤廃し今後は「民衆」に對して廣告及記事掲載方を依頼する事となつたらしい、少くとも廣告や記事に關する限り絶縁狀態同然にあつたのを日曾が撤廃する事になるわけだ、尚は日曾は勞働組合とも交渉中であり昨夜の役員會に於て是迄の報告があり承認された

右は同會社の伐木キャンプのストライキの結果らしく、同キャンプ第五の就働者約百五十名は就働者一種の決議を通過し、廣告なぞは同紙に載せてゐなかつたが昨夜の日曾役員會では此の前決議を撤廃し今後は「民衆」に對して廣告及記事掲載方を依頼する事となつたらしい、少くとも廣告や記事に關する限り絶縁狀態同然にあつたのを日曾が撤廃する事になるわけだ、尚は日曾は勞働組合とも交渉中であり昨夜の役員會に於て是迄の報告があり承認された

◇

中の數名がランバー・ウオーカーユニオンのメンバーといふ理由により解雇された爲め是に對して抗議の爲だと言はれてゐる

市が訴へられた金額は拾萬餘弗

過去五ケ年間の出訴事件合計廿二件に上る

よい譯で、市に直接關係ないのだが、夫れを別にして過去五年間に二百四十一人（一年約五十八平均）が怪我をしてる其のうち市が示談で濟ませたもの五十七人、遂に裁判沙汰となつて了つたもの前記の如く二十二件なんである

◇

こんな風だから市もビク〳〵者であり、先日歸還兵が街角にギヤベジ罐を出させて貰ひ度いと願出たときも一つは之が爲め通行人が怪我でもすればウルサイと云ふ心配なぞから拒んだのである

晩市内でサイドウオークが悪かつたり、マン・ホールが不用意に明いてゐたりして通行人が怪我をした時は市の責任として市を相手取り損害賠償を訴へ出たものは一九二九年から今日迄の五年間に二十二件、その要求金額は合せて十萬二千三百五十三弗也、但し裁判の結果市が敗訴して實際に支拂つた金額は一萬四千四百五十八弗だつたと昨日市法律顧問のウイリアムス氏から報告された

晩市の街上で怪我する市民は相當に多い、自動車或は電車にられたものは其持主を訴へれば

兵卒四名が溺死

松本本歩兵第五十聯隊の吉池少尉は本日午後部下四名を隨へ水深六尺を有する梓川を渡渉し部下四名は溺死した

林久治郎大使は平安丸で歸朝

十月十二日當港立寄

ブラジル大使であつた林久治郎氏（其前は奉天總領事であつた人）は十月十二日シアトルで郵船平安丸に乗船し同十三日當港（來て歸朝の途に就く事になつてゐる由、林大使はブラジルを辭めて其の後任には澤田節蔵氏が決定して居るのである

◇

尚ほイタリー大使となつた杉村陽太郎氏は十月十五日當港入港の氷川丸にて來晩し米國經由赴任する

床屋の時間短縮せよ

晩市の同業者が運動

晩香坡市内に於ける理髪店の營業時間を短くして貰ひ度いと市内理髪店經營者二百七十七人のうち二百九人（即ち全部の七割五分以上）が聯名して昨日午後市當局に要求文を提出したが、之に對して反對者側の意見も聞く必要があるので近く改めて持出す事になつた、其の要點は

（一）現在午日朝八時から午後六時半迄開店

（二）現在土曜日閉店午後一時

（三）水曜日閉店午後六時迄とし

昨日も暑つた

ビーチでは海水浴

昨日も當地は暑かつた、寒暖計は七十二度まで上り一昨日よりは五度ばかり低かつたがビーチなぞは相當の大出で中には泳いでゐる連中もあつた、此のインデアン・サンマーは北はルバートから南は桑港へと太平洋沿岸一帯に亘つて居り、ポートランドなぞは昨日八十四度、シアトル、桑港邊は七十六度の景夏の狀態だつた由、ビー州内ではキャムルツプスの八十度が最高であつた

製材所本日休業す

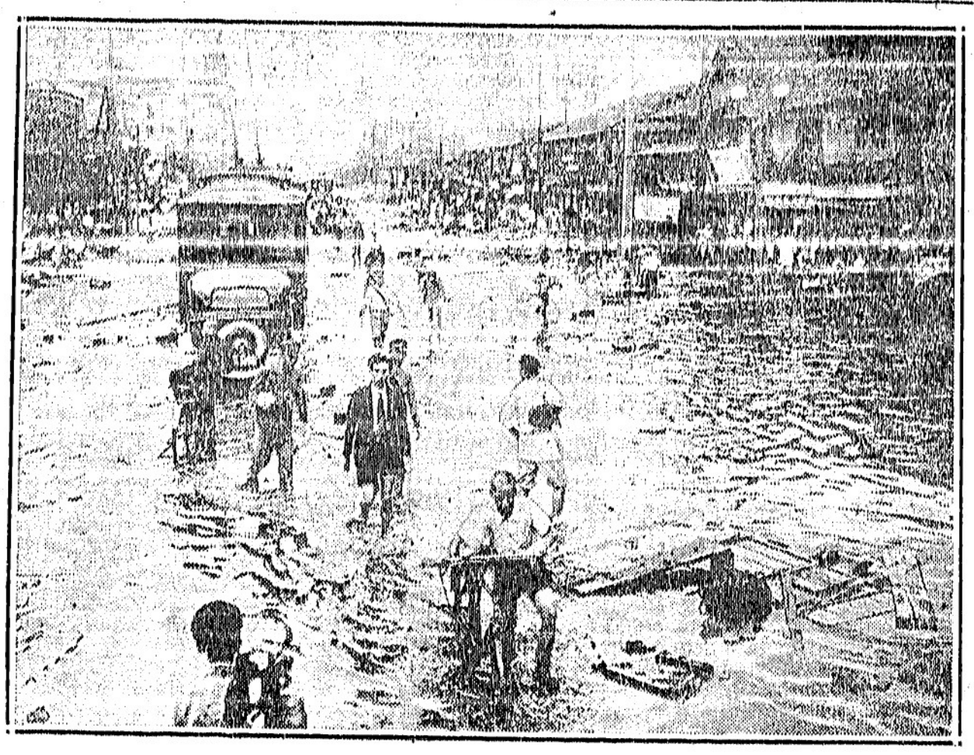
伐木場もストライキ

晩香坡、アルバニ・バンフイツクの製材會社のミルは本日突然閉鎖し約三百五十名が當分失業する

マーカス一座歸つて來る

平安丸で

東京や大阪に於てエライ人氣を煽つた米國の巡業團マーカス・シヨーの一座約百名が來る十五日入港の平安丸で歸つて來る、同一座は今春渡日し東京の日本劇場に出演し日本では嘗て觀られなかつた白人一座の大演藝で東京の金を皆浚つて行くのではないかとまで騒ぎ立てられた、更に大阪に下つては歌舞伎座で一興行やり、大阪人の度肝を抜いた、尚は同一座はシアトルで來る二十一日の晩興行をはじめとして一週間出演する事に



最近颱風に襲はれたる京都市九條通一風と共に大雨で寫眞の如く路上は上濁水に覆はれたり

二清子
女　養母　交
女　養兄　母
相　養姉　兄
本　養弟　姉
日　養妹　弟
午　伯　上野重太郎
前　場　重雄
七　木本三代吉　仁市
時　秀子
自宅　親戚　友人
死去仕候
諸賢に謹告仕候
追而明十一日午後八時より於自宅通夜相營み儀は來る十二日午後二時合同放會にて執行可仕候
十月十日
同同同
正正正

結婚及葬式用
花輪、花束、鉢花等一切大勉强に致しますから御用命を願上げます
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

求
配達ボイ至急
バウエル街二六二　茶木魚店

捨賣
現金、グロサリーコンフエクショナリー角の目抜場所コンマーシヤル街一三〇四

●目下ルーミングハウス及アパートメントの買入又は交換の撰擇に絶好のチャンス、イーチーベイメンの相談にも應ず西ペンダー街一六五電話ツリニテー五八四八

至急賣たしフエヤ六六二五アール

◇

●電話　バウエル街二四五濱岸事務所電話はググラス五五八八

▼營業案内▼

▲例の如く松宮グロセテリヤ廻來安賣は金曜と土曜日である

●電話　バウエル街二四五濱岸事務所電話はググラス五五八八

▼營業案内▼

▲例の如く松宮グロセテリヤ廻來安賣は金曜と土曜日である

◇

今回日本人クヤシ業者は全部メーターを据ゑ付けました、今後市内はメーターに依つて料金を申受ける事に致しました、近距離は却つて從前より低廉なる料金を以て御願ひ出來ます、

市外行きは特に最低料金を以て御願ひいたします

▲バウエル、ゴーア街角を中心とすればシービーアール驛、グレートノーザン驛、クイインドック行は三十五仙で濟みます

▲晩香坡（アクメ）（テラノバ）（キヤナリー）行二弗

▲シタブストン行は二弗五十仙申受けます

八月十一日

日本人タキシ組合各位

◇プレス屋

永年經營實に誇かる店家事の都合上至急安價で讓る

◇フルーツ店

價格二百五十弗、八百弗及三千百弗内外保證付現在賣上月千五百一週間店内で實地商況調査可能

◇住家

四室　二ロット付グブルコーナでバラードインレットに面し景晴し住く電車便利

價格　七百弗

六室、バウエル街捨賣九百五十弗現金二百弗拂込家賃相樣少額にて相談に應ず

バウエル街二六二公認濱垣事務所

電話シーモア六〇二九ハイ一五五五ワイ

日本人公認醫

下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

ドクトル　上高原廣

事務所　バウエル街メーン街角

電話　事務所ダグ五五五五

同　自宅ベビユー二四〇六

不在中は高原商會へ

事務所　ビーシー電鐵前モントリオル銀行二階キヤロル街參參七

公認　上高原醫院

ドクトル　上高原廣

電話トリニチー二九五五

不在中はドグ五五五五又は（高原商會）へ

内田醫院

ドクトル　内田又三郎

事務所バウエル街四三九

電話　ハイランド二九三三

住宅ハイ一六八六アール

東ヘスチングス街一九三ドウソン建築内三八號室

ドクトル　下倉貢

電話ツリニチー一五三三

シーモア六一九〇

住宅ドグラス四七八五アール

ビーシー州日本人電話帖完成

晩市日本人電話表

何れも二十五仙宛にて郵送又は配達いたします

大陸日報營業部

今日の天氣豫報

微風晴れ

（昨日最高七一度、最低五六度）

晩市東ヘスチングス街一九三ドウソン建築内二〇三

オステオパシック學派

公認　宮崎醫院

ドクター　宮崎政次郎

電話シーモア六一六八

自宅東ペンダー街二一七七

電話ハイ一六〇九エール

フルーツ店

テーブルプレヤの盛んな

價格九百五十弗

同　六百五十弗

同千六百弗

野菜店

價三百五十弗

同四百廿五弗

ルーミング

室數三十八　價千二百弗

室數四十六　價三千弗

室數十六　價五百弗

其他多數バーゲンあり

住宅

六室家屋つき土地捨賣

八百五十弗

六室バンガロー捨賣

千六百弗

何れも現金拂込相談

●バーナビー捨賣り

四エーカ學校前

價格四百五十弗

土地家屋賣買登記公證

對白人交渉通辯代書

晩市バウエル街參參貳

公認　奥村事務所

電話シー二八壹貳

ハイ三〇六三アール

日本人公認醫

下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

ドクトル　上高原廣

事務所　バウエル街メーン街角

電話　事務所ダグ五五五五

同　自宅ベビユー二四〇六

不在中は高原商會へ

事務所　ビーシー電鐵前モントリオル銀行二階キヤロル街參參七

公認　上高原醫院

ドクトル　上高原廣

電話トリニチー二九五五

不在中はドグ五五五五又は（高原商會）へ

内田醫院

ドクトル　内田又三郎

事務所バウエル街四三九

電話　ハイランド二九三三

住宅ハイ一六八六アール

東ヘスチングス街一九三ドウソン建築内三八號室

ドクトル　下倉貢

電話ツリニチー一五三三

シーモア六一九〇

住宅ドグラス四七八五アール

シンガーミシン

本社は日本人各位御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シロップに取揃へてあります

新古ミシン取替並に新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい

附屬品一切取そろへてあります

シンガーミシン會社

日本人間直接販賣店

鶴田商會

主任　鶴田收藏

バウエル街三九三

電話シーモア一九三一エール

自宅ハイ二八六五アール

並プレス業東ヘスチング街七八二

花束、花輪

結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第届け致します

晩市ユー街二〇二—二三（西第四街ビユー街角）

イーノー花屋

佐々木惣三郎

電話ベビユー七八八一

新小説

愛と飢と

下村千秋(作)

(45)

不連續線(六)

「ふかしいわね」

「何がふかしい?」

「津川さんが、娘を誘拐するなんて、あの人そんな大膽なこと出來る人かしら。」

「だつて非道がさうなんだから仕方ないよ。學問のために家庭を犠牲を超越してゐるといふやうな面をしてゐる奴に限つて、そんなことをするもんだ。だから佐アちやんも要注意しろといふんだよ。佐アちやんどこへも、あいつの誘拐の手が廻つてるんぢやないかい?」

「馬鹿にしなさんな!」

と佐和子はカッとなり、

「あたしは、津川さんがその娘さんと一緒にゐることぐらゐ、もうちやんと知つてますよ」と言つてしまつた。

「ホアーいさ」

と、岸本は、こゝで佐和子に逆らつては不利だと思ひ直したやうに、

「おや、さうしよう。ぬぎところを教へてくれ。これから行つて、津川の言ふこともきいて、そしてうまく和解さしてやらう。さうだ。そりや一番いゝ方法だ」と穏かな顔色を見せた。

さういふ見を見ると、佐和子は津川を辯護するやうなことを言つた自分が恥立たしくもなり、そこで、津川の今の住所と道順とを見

和洋菓子一切豐富に揃へてあります
アイスクリーム
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

△新作小唄▽

「あの保險屋の熱心さには驚かされますよ。想像斷つてもやつて來るからね」「さうだらうとも彼は蚊屋の俗だからね」

家庭小説

親鳩子鳩(六)

佐藤紅緑

友を撰べ(八)

「ねゑ牧山!」と清は曲り角で言つた。

「先生に賞められたことを、お父さんに言つて聞かせろよ」

「うん」と牧山はうなづいたが、見る〜その顔は曇つた。「お父さんに知らしても駄目だ」

「どうして?」

「酔ッ拂ひだからわかりやしない」

「先生に賞められたことを、お父さんに言つて聞かせろよ」

「うん」と牧山はうなづいたが、見る〜その顔は曇つた。「お父さんに知らしても駄目だ」

「どうして?」

「酔ッ拂ひだからわかりやしない」

清は默つて、さうして汚い恥を背中に廻して、とぼ〜と行く牧山の後姿を見送つた。

「可哀さうに」

× × ×

九月は過ぎて十月になり、十一月になつた。その頃學校で、秋季の展覽會が開かれた。全校生徒の作品を陳列して、父兄の參觀に供するためである。學校はそれ等の父兄達のために眼はつた。品村と清と清のお習字は、何れ劣らぬ着晴らしいものであつた。お母さん達は、先づ第一に我が子の作品を探し當て、それから他所の子のものに、眼を移し行く、中には我子の作品の位置は、光線の工合が悪いなどと、こぼすものもあつた。數千點の作品の中に異彩を放つたのは、牧山の鉛筆畫であつた。題して曰く「友!」ナイフの傷だらけな草子に向ひ合つて、二人の少年が一生懸命に勉强してゐる。一人は清そのまゝの顔で、一人は牧山自身の顔である。いかにも仲例さうな眼差なる清は、熱心に牧山を見守る。その眼は親切と熱情に燃ゆゝてゐる、それと對して牧山は、唇を噛み眼を擦ゑて筆刷の絵を描いてゐる。筆には足らぬ點があるとしても、この美しい友情の畫面は、人々の足を止めさせずにはおかなかつた。

これが多くの人々の制に上つた。東京中の各學校の先生達は、みなそれを見に來た。受賞の清水先生は、朝からこの絵の前に立つてそれを眺めては微笑してゐた。一度終りの日であつた、清は友達と共に、學校を出ようとすると、牧山は父兄の下足のために、混雜を極めてゐた、そこには我子を待つ母親や、父親が隙間もなくむれて、てんでに我子を呼んでゐた清は混雜の間をくぐり抜けて、門の方へ足を向けると、突然群集の中から一人の男が飛出して、清の腕をむずと掴んだ。

「切ちやん、ありがてね、切ちやん、お前だ、俺らあこれだ」

彼は摑んだ手を放して合掌した

「拜みます、切ちやん」

清は驚いてそれを見ると、それは牧山の父であつた。彼はカーキ色の半ズボンにジャケツを着て、それでも鳥打帽を几帳面に被つてゐた。

眼鏡調製
最も安い店です
視力檢査
眼鏡
グランビル街五七四
トッド・メーニング寶石店内
視力一流眼鏡師
エチ・ジエ・メイ

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉强で
好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

▲新着品
△里芋 一斤 一〇
△ビルチャード 一打大鑵 一〇〇
△櫻干イワシ 一斤 二五
△トロ、芋 同 二〇
△鹽鮭 一尾 三五
△フトン綿 一枚 三五
△絹越凍豆腐 一包 一〇

晩市バウエル街四六九
勝利多賣
顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三五—三三六

内外食料品
晩香坡市バウエル街二二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

各種製材
シングル サッシ ドアー
ウインドー其他建築材料一切 最も安價にて販賣致します
電話又は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず出張の上見積、値段、運搬其他萬端御相談に應じます
ピーシー州ポート・ヘネー
ツランク・タウンラインロード角
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
電話 ヤード ネー五五キユー / ミル ネー一三五エル / 自宅 ネー七八エクス

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
社長 大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵便二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

炭
POWELL WOOD
ドンライハ 392て
188 Powell Street
バウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

上等薪炭
TYEE WOOD & COAL LTD
電話ハイ一一三八三
夜間ハイランド六一六七
バウエル街一二九七
タイー薪炭商會

現金で安く買へる店
東ヘスティングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E Vancouver, B.C.

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四 間三五一七

電話シー四五三
晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用 電話ドグラス五五二二

●高等南京料理
コックは此の道の腕さゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

血壓高き人は命危ふし!!
▼あなたのお体に高血壓の危險信號は出てゐませんか?
高血壓の症狀として起る病氣
頭重、めまひ、肩凝、耳鳴、記憶障害、疲勞、不眠、不安、心悸亢進、呼吸促迫、狹心症發作等
利尿、强心、血壓低下に
ヂウカルチン
▲腦溢血、中風の豫防には必ず
ヂウカルチンをお飲み下さい
この病氣の豫防にはヂウカルチンを服用して常に血壓を低位に保つことです
ヂウカルチン錠 百錠入 一、三〇
晩市バウエル街三三一
藥品化粧品
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

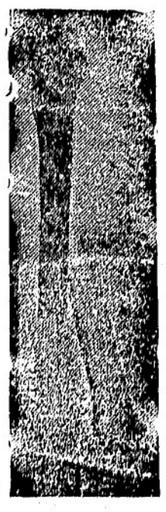
年賀狀見本進呈
昨年來より不況時の奉仕として十仙均一品を販賣いたして居ります
それもこれも充分値打のある品ばかり數百種……
今回多量入荷いたしました、是非御來店御一覽下さい
◇十仙均一品カタログ御申越次第進呈いたします
晩市バウエル街三九〇 電話シー四七六八
近藤特賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

十仙均一品

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チヤプスイ
バウエル街三五八 電話ツリニチ一七二三

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ一二五三
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル



醫士 林弼臣 廣告
專門 挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二一 電話シーモア三六二七

息仁(五年六ケ月)儀去十月六日遊戯中大脾骨を挫折し直に廣濟堂林博士の治療を受けたる處其卓越せる藥品と優秀なる技術により僅か四週間にて全治し同士に深く感謝致居候
晩市四第七街八三八
川崎茂

息サダミ儀
雪中足首を痛め疼痛のため困難出晩の上林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて快癒仕候茲に同醫士の技術を廣告謝意を表し候
ブルックメアー
園田忠平

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林弼臣

艶說美女地獄

森暁紅作
久保田清春畫

◇（二三八）◇

綾取の卷（三）

「ねゝ水上さん。」
と、お樂は物ゝ怠をして、
「そりやアねゝ、いくら何だつてあんまり不意に死なれたので、まさか氣もぬけまさアね。」
と、惚れた男にまでまざ〳〵と夢を隱して自ばつくれたことを云つた。
流石に紋二郎も旅に疑ぐんは持つてゐるが、知らずにゐれば其れだけ罪の輕いわけ、彼れは深く其れには立入らず、
「ッ、ッム。」
「うまくいつたでせうね。」
「ッム……」
「此の後の手段の上に一番氣になつてゐる彼の品……ねゝ水上さん、取返したら早く見せて下さいよ。」
と迫る樣に云へば、
「其れがな。」
と、紋二郎は腕先を撫でながら、困つた態度で首ひ傾る。お樂は焦れつたさうに膝を寄せると、

「まつたく、人間はもろいものだアね。」
とわつさり云つて、
「だが然し、思はず其方に惡運が向いたわけだ、先づは其樂……」
と物欲しさうな眼にお樂の顏を覗いて云つた。
「そりやアね……好い都合には逆ひわりませんのさ。」
と、意味ある眼に妖艶の凄さがひらめいた。お樂は、グッと息を呑むと、
「水上さん、そりやアさうと頼んだ事は首尾よくやつて下すつたでせうね。」
と、其首尾を助平樣にして云へば、紋二郎、それには聊か當惑し
「水上さんッ。」
と、ヤリ、と睨んで、
「やり損つたの？」
と、息を弾ませて云つた。
「ウムン……惡はなお樂、水上紋二郎一生の不覺……」
「ヒッ。」
「まんまとやり損つてしまつた、うまく彼の仁右衛門の女房をフン縛つて、探索はしたが、どうしても見付からず、もう一詮度と思ふ所へ、どんな我武者な奴が飛込んで來て、銀への腕を思はぬ不覺……」
と、流石に紋二郎ひたひにヂッとと汗を湧かして、
「劍道の心得の無い奴は、却つて相手にしにくいものだ。」
と、こんな朝屈化しを云つて、ホッ〳〵とあつい息をしながら頭を搔いた。
「まア……」
と、お樂は呆きれて、頼み甲斐無い其の顏をつく〳〵視つめて、
「水上さん、其れ でもあなたは武士……何といふ下ヂだらうッ。」
と一氣に下つた彼れの値打、憾れたとはいへ役に立てない二本差、頼みに思つてゐた其れがやり損つた其態度には、忽ち嫌氣が差さずにはゐなかつた。
然も一方には替への銀次のゐるお樂である、見損つた斯んな男を捨てゝしまふ事は惜しくないが、困つた事は彼の一品をとり損つたことである。
是れからの手段の上に、必ず役に立ちさうな彼の一品！
「もし、水上さんよく今目わたしに逢ふ氣で待つてゐられたものですね。」
と、お樂は薄ざしをしながら云つた。

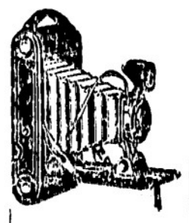
都々逸

指に殘つた、指輪のあとの、白さにはつきり、秋の風

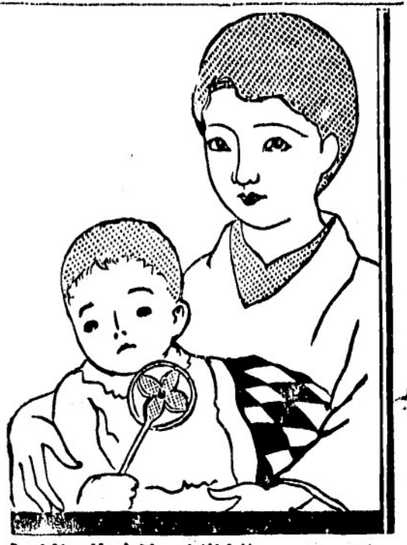
◇

泣いて見たとて、かへらぬ昔、思へばはかない、夢の夢

腎臟病の治療藥『きさげ』一袋　五十仙
今日迄の『きさげ』服用による腎臟病全治者の報告を綜合すると大熱を下しドイ浮腫も僅かの期間で去る尿利尿作用が明快でみならず其分解物を体外に排泄させるから心臟の故障を防止し血管壁の硬化を豫防し腎臟を少しも刺戟せず自然的である
◇婦人美容散、若葉、活顯水等を販入荷
寫眞現像、燒付迅速丁寧
晩香坡市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.



バウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅シー三七九〇アール
石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社



安産のために
ワダカルシューム錠
姙娠して居らるゝ御婦人にして脱毛、惡阻、身體の衰弱、結核性諸病の出現又は再發、齒痛等に惱まされることは屢々見受ける所であります、此れは即ち胎兒の骨の八割を形成する母體が極度に「カルシューム分」を悉く母體からとる結果であります
依つて之等の障害を防ぎ姙娠期を安全に過ずこと、來るは勿論、お產が至極輕く強健な兒が生れ、肥立が早く乳量乳質共に善良にして哺育の目的を充分に達せしむる樣ワダカルシューム錠の服用をお勸めします
三百錠　一、四〇

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四　電話三七八
電話ダグ五五二五

男女子供靴一切
加藤靴店
バウエル街三三八
電話シー八六一九
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

秋から冬のお支度は
常に大勉强中の弊店で
バウエル街三三九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

▲新、石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル
新炭會社
電話ハイランド五四四三
夜間ベビユー　八六二三エル

視力檢定
眼鏡調製
（スタングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二）
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

助產婦案內
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助產婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助產婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

バウエル街三一六
ライオンルーム
助產婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

西第五街參參貳
助產婦　松岡久枝
電話フェアー三二一アール
留守中フェアー一四〇七アール

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一八九
自宅マーボール六〇七エル

一品御料理
朝七時半より御一人前廿仙
晩も格安にお需に應じます
井物其他
晩市バウエル街二三七半
錦州亭
電話シー一八五アール　岩崎久子

御會食に
御招宴に
ゼヒどうぞ
南京御料理
富士
デンワ　ツリニチー四八〇二

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街一二八
玉川

會席御料理
バウエル街三二二
金太郎
電話シー二〇〇三

御めし　井物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値　御めし
目さまし
電話シー五八二四

アレキサンダー街三三六
鈴蘭
鈴子
電話シーモア一九一四

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

鐵燒うどん、そば、すし
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ゴーア街一二〇
樂々
電話ダグ二七〇六

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
女將　田玉子

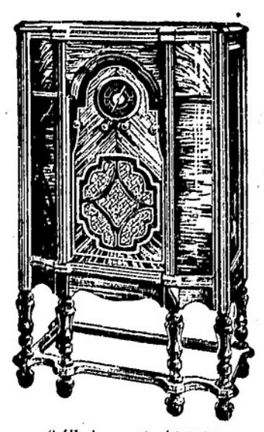
諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエレントン郵區三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

HIS MASTER'S VOICE

ビクター——新製品!!
ラジオ　蓄音機
短波長
長波長
兼用——超強力
コンビネーション
ビクター日本人間唯一代理店
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスフアー
電話　ステプストン二



6 Tubes　$ 186.00
8 Tubes　$ 235.00
12 Tubes　$ 445.00

後期用の
小學讀本を
各級取揃へてをります
卷二、六、八　各一冊　八仙
卷四（新編輯の分）　一冊　十三仙
卷十、十二　各一冊　九仙
高等科卷二
同上自修書（小形）
各級共に　一冊　九仙
別に小學生の讀方（自修書）も來て御座います
◎文房具、紙類等も至極廉價にて御用命に應じ申します
何でも良く
何でも安い
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

御移轉又は御歸國の際の是非更生の弊店へ
時節柄大々勉强——日本行各船切符取次
優良石炭
曾我運送舍
晩市バウエル街三八一　舊前川運送舍
電話ダグ四七八八アール

皆樣の
名畑運送社
ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
宮本
電話シーモア一〇八九

薪炭販賣、煙草果物
運送社
バウエル街二三八　電話シー三五二八

戀愛御勝手の生活
『近代夫婦』愛の破綻
美容師メー・牛山の離婚渡米
悲しマダム追放記

（既報）モガ時代の名士としてわが美容界に謳はれてゐた銀座パリッド美容院の女主人公メイ・牛山女史が突如、親しい人々にさへ告げずに九月廿五日午後三時横濱出帆の大洋丸で獨り颯爽とアメリカへ旅立つた、華やかな女史の渡米であれば行く先にする眼やかな見送りがあるべきだが波止場にはたゞ一人の見送りもなく淋しい旅立ちであつた――美容界の女王のやうに派手な生活をつゞけてきた女史がなぜかくも惨めな渡米をしなければならなかつたか？そこにはアメリカ仕込みの牛山夫妻らしい型破りな離婚條件があつた、女史の渡米はむしろその夫君パリイ・牛山氏から強制された『國外追放』であつたのだ

嚴しい離婚條件
藤原咲平博士が立會で調印
失意の女史旅立つ

近代風樂によつて結ばれた牛山夫妻は外見はとこに華やかな近代的夫婦生活を營んでゐた、牛山氏は女史（三）をめぐる戀愛事件、醜聞は絶えず牛山夫人（三）は夫君パリイ・牛山氏にからまる婦人關係のもしばしば銀座人の口の端に上つてゐた、夫は夫、妻は妻の風樂に耽つて他人の目にはたゞ理想的な夫婦と見られてゐたし夫君牛山氏、つまりパリイ・牛山氏にからまる婦人關係のもしばしば銀座人の口の端に上つてゐた、夫は夫、妻は妻の風樂に耽つて他人の目には